

## Polski

### Instrukcja obsługi: Figurka rączka Wednesday Addams

#### Użytkowanie:

1. Umieść figurkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
2. Figurka jest przeznaczona wyłącznie do dekoracji. Unikaj nadmiernego obciążania jej dodatkowymi przedmiotami.
3. Używaj w miejscach niedostępnych dla małych dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu.

#### Pielęgnacja:

- Czyść figurkę miękką, suchą szmatką, aby usunąć kurz.
- Unikaj używania wody, detergentów lub chemikaliów, które mogą uszkodzić wykończenie figurki.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie występują pęknięcia lub odpryski, aby zapobiec dalszemu uszkodzeniu.

#### Utylizacja:

- Figurka jest wykonana z materiałów, które mogą być poddane recyklingowi. Oddaj ją do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów plastikowych lub ceramicznych.
  - Usuń wszelkie dodatkowe elementy, takie jak metalowe podstawy, przed utylizacją.
- 

## English

### User Manual: Wednesday Addams Hand Figurine

#### Usage:

1. Place the figurine on a stable, flat surface, away from heat and moisture sources.
2. The figurine is for decorative purposes only. Avoid overloading it with additional objects.
3. Use in areas inaccessible to small children to prevent accidental damage.

#### Maintenance:

- Clean the figurine with a soft, dry cloth to remove dust.
- Avoid using water, detergents, or chemicals that may damage the figurine's finish.
- Regularly inspect for cracks or chips to prevent further damage.

#### Disposal:

- The figurine is made of materials that can be recycled. Dispose of it at a suitable plastic or ceramic waste collection point.
  - Remove any additional components, such as metal bases, before disposal.
- 

## Čeština

### Návod k použití: Soška ruka Wednesday Addams

#### Použití:

1. Umístěte sošku na stabilní a rovný povrch, mimo zdroje tepla a vlhkosti.
2. Soška je určena pouze pro dekorativní účely. Vyhněte se přetěžování dalšími předměty.
3. Používejte na místech, která nejsou přístupná malým dětem, aby nedošlo k náhodnému poškození.

**Údržba:**

- Sošku čistíte měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili prach.
- Vyhněte se použití vody, čisticích prostředků nebo chemikálií, které by mohly poškodit povrch sošky.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou přítomny praskliny nebo odštípnutí, abyste předešli dalšímu poškození.

**Likvidace:**

- Soška je vyrobena z materiálů, které lze recyklovat. Odevzdejte ji na sběrné místo pro plastový nebo keramický odpad.
  - Před likvidací odstraňte všechny přídavné prvky, jako jsou kovové základny.
- 

**Slovenčina****Návod na použitie: Figúrka ruka Wednesday Addams****Používanie:**

1. Umiestnite figúrku na stabilný a rovný povrch, mimo zdrojov tepla a vlhkosti.
2. Figúrka je určená len na dekoratívne účely. Zabráňte jej preťaženiu ďalšími predmetmi.
3. Používajte na miestach neprístupných malým deťom, aby nedošlo k náhodnému poškodeniu.

**Údržba:**

- Figúrku čistíte mäkkou, suchou handričkou, aby ste odstránili prach.
- Nepoužívajte vodu, čistiace prostriedky ani chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch figúrky.
- Pravidelne kontrolujte, či nie sú prítomné praskliny alebo odlomené časti, aby ste predišli ďalšiemu poškodeniu.

**Likvidácia:**

- Figúrka je vyrobená z materiálov, ktoré je možné recyklovať. Odovzdajte ju do zberného miesta pre plastový alebo keramický odpad.
  - Pred likvidáciou odstraňte všetky prídavné časti, ako sú kovové základne.
- 

**Deutsch****Gebrauchsanweisung: Handfigur Wednesday Addams****Verwendung:**

1. Stellen Sie die Figur auf eine stabile, flache Oberfläche, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen.
2. Die Figur ist ausschließlich zu Dekorationszwecken gedacht. Vermeiden Sie, sie mit zusätzlichen Gegenständen zu überladen.
3. Verwenden Sie sie in Bereichen, die für kleine Kinder unzugänglich sind, um Schäden zu vermeiden.

**Pflege:**

- Reinigen Sie die Figur mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub zu entfernen.
- Vermeiden Sie Wasser, Reinigungsmittel oder Chemikalien, die die Oberfläche der Figur beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen, um weitere Schäden zu vermeiden.

**Entsorgung:**

- Die Figur besteht aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie sie an einer geeigneten Sammelstelle für Plastik- oder Keramikabfälle.
  - Entfernen Sie vor der Entsorgung alle zusätzlichen Komponenten wie Metallbasen.
- 

**Українська****Інструкція з використання: Фігурка рука Wednesday Addams****Використання:**

1. Розмістіть фігурку на стабільній та рівній поверхні, подалі від джерел тепла та вологи.
2. Фігурка призначена лише для декоративних цілей. Уникайте перевантаження її додатковими предметами.
3. Використовуйте у місцях, недоступних для маленьких дітей, щоб запобігти випадковим пошкодженням.

**Догляд:**

- Очищуйте фігурку м'якою сухою тканиною для видалення пилу.
- Уникайте використання води, миючих засобів або хімікатів, які можуть пошкодити поверхню.
- Регулярно перевіряйте наявність тріщин або відколів, щоб уникнути подальших пошкоджень.

**Утилізація:**

- Фігурка виготовлена з матеріалів, що підлягають вторинній переробці. Здайте її до відповідного пункту збору пластикових або керамічних відходів.
  - Перед утилізацією видаліть усі додаткові елементи, такі як металеві підставки.
- 

**Română****Manual de utilizare: Figurină mână Wednesday Addams****Utilizare:**

1. Așezați figurina pe o suprafață stabilă și plană, departe de sursele de căldură și umezeală.
2. Figurină este destinată exclusiv scopurilor decorative. Evitați supraîncărcarea acestora cu alte obiecte.
3. Utilizați în zone inaccesibile copiilor mici pentru a preveni deteriorările accidentale.

**Întreținere:**

- Curățați figurina cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta praful.
- Evitați utilizarea apei, detergentului sau substanțelor chimice care pot deteriora suprafața.
- Verificați periodic pentru fisuri sau ciobiri pentru a preveni alte daune.

**Eliminare:**

- Figurină este realizată din materiale reciclabile. Depuneți-o într-un punct adecvat de colectare a deșeurilor din plastic sau ceramică.
  - Îndepărtați componentele suplimentare, cum ar fi bazele metalice, înainte de eliminare.
- 

**Magyar****Használati útmutató: Wednesday Addams kézfigura**

**Használat:**

1. Helyezze a figurát stabil és sík felületre, távol hő- és nedvességforrásoktól.
2. A figura kizárólag dekorációs célokra készült. Kerülje a túlterhelést további tárgyakkal.
3. Gyermekektől elzárt helyen használja a véletlen károsodások elkerülése érdekében.

**Karbantartás:**

- Tisztítsa a figurát puha, száraz ruhával a por eltávolításához.
- Kerülje a víz, tisztítószer vagy vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések vagy sérülések, hogy elkerülje a további károsodásokat.

**Ártalmatlanítás:**

- A figura újrahasznosítható anyagokból készült. Adja le műanyag vagy kerámiai hulladék gyűjtőhelyen.
  - Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a további elemeket, például a fém alapokat.
- 

**Български****Инструкция за употреба: Фигурка ръка Wednesday Addams****Употреба:**

1. Поставете фигурката върху стабилна и равна повърхност, далеч от източници на топлина и влага.
2. Фигурката е предназначена само за декоративни цели. Избягвайте да я претоварвате с допълнителни предмети.
3. Използвайте в зони, недостъпни за малки деца, за да предотвратите случайни повреди.

**Поддръжка:**

- Почиствайте фигурката с мека, суха кърпа, за да премахнете праха.
- Избягвайте използването на вода, почистващи препарати или химикали, които могат да повредят повърхността.
- Редовно проверявайте за пукнатини или отчупвания, за да предотвратите по-нататъшни повреди.

**Изхвърляне:**

- Фигурката е изработена от материали, които могат да се рециклират. Изхвърлете я в подходящ пункт за събиране на пластмасови или керамични отпадъци.
  - Премахнете допълнителните елементи, като метални основи, преди изхвърляне.
- 

**Ελληνικά****Εγχειρίδιο Χρήσης: Φιγούρα χέρι Wednesday Addams****Χρήση:**

1. Τοποθετήστε τη φιγούρα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.
2. Η φιγούρα προορίζεται μόνο για διακοσμητικούς σκοπούς. Αποφύγετε την υπερφόρτωση με πρόσθετα αντικείμενα.
3. Χρησιμοποιήστε τη σε περιοχές που δεν είναι προσβάσιμες από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τυχαίες ζημιές.

**Συντήρηση:**

- Καθαρίστε τη φιγούρα με ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη.
- Αποφύγετε τη χρήση νερού, απορρυπαντικών ή χημικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.
- Ελέγχετε τακτικά για ρωγμές ή φθορές για να αποτρέψετε περαιτέρω ζημιές.

**Απόρριψη:**

- Η φιγούρα είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά. Απορρίψτε την σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης πλαστικών ή κεραμικών αποβλήτων.
  - Αφαιρέστε τυχόν πρόσθετα στοιχεία, όπως μεταλλικές βάσεις, πριν από την απόρριψη.
- 

**Lietuvių****Naudojimo instrukcija: Wednesday Addams rankos figūrėlė****Naudojimas:**

1. Padėkite figūrėlę ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, toliau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių.
2. Figūrėlė skirta tik dekoratyviniams tikslams. Venkite ją perkrauti papildomais daiktais.
3. Naudokite vietose, kurios neprieinamos mažiems vaikams, kad išvengtumėte atsitiktinių pažeidimų.

**Priežiūra:**

- Valykite figūrėlę minkšta, sausa šluoste, kad pašalintumėte dulkes.
- Nenaudokite vandens, valiklių ar cheminių medžiagų, kurios gali sugadinti paviršių.
- Reguliariai tikrinkite, ar nėra įtrūkimų ar pažeidimų, kad išvengtumėte tolimesnio sugadinimo.

**Utilizavimas:**

- Figūrėlė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Atiduokite ją į tinkamą plastiko ar keramikos atliekų perdirbimo centrą.
  - Prieš utilizavimą pašalinkite visas papildomas dalis, pavyzdžiui, metalines pagrindus.
- 

**Latviešu****Lietošanas instrukcija: Wednesday Addams rokas figūriņa****Lietošana:**

1. Novietojiet figūriņu uz stabilas un līdzenas virsmas, tālāk no karstuma un mitruma avotiem.
2. Figūriņa paredzēta tikai dekoratīviem nolūkiem. Izvairieties no tās pārslogošanas ar papildu priekšmetiem.
3. Lietojiet vietās, kas nav pieejamas maziem bērniem, lai novērstu nejaušus bojājumus.

**Kopšana:**

- Notīriet figūriņu ar mīkstu, sausu drānu, lai noņemtu putekļus.
- Neizmantojiet ūdeni, tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas, kas varētu bojāt virsmu.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav plaisu vai bojājumu, lai novērstu turpmāku bojājumu risku.

#### Utilizācija:

- Figūriņa izgatavota no pārstrādājamiem materiāliem. Nododiet to atbilstošā plastmasas vai keramikas atkritumu pārstrādes centrā.
  - Pirms utilizācijas noņemiet visas papildu detaļas, piemēram, metāla pamatnes.
- 

#### Suomi

##### Käyttöohje: Wednesday Addams -käden figuuri

#### Käyttö:

1. Aseta figuuri vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas lämmön ja kosteuden lähteistä.
2. Figuuri on tarkoitettu vain koristekäyttöön. Vältä sen ylikuormittamista lisäesineillä.
3. Käytä alueilla, jotka eivät ole pienten lasten ulottuvilla, estääksesi vahingot.

#### Huolto:

- Puhdista figuuri pehmeällä, kuivalla liinalla poistaaksesi pölyn.
- Älä käytä vettä, puhdistusaineita tai kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Tarkista säännöllisesti, ettei figuurissa ole halkeamia tai vaurioita, jotta vältetään lisävahingoilta.

#### Hävittäminen:

- Figuuri on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Vie se sopivaan muovin tai keramiikan kierrätyskeskukseen.
  - Poista kaikki lisäosat, kuten metallialustat, ennen hävittämistä.
- 

#### Hrvatski

##### Upute za uporabu: Wednesday Addams ruka figurica

#### Uporaba:

1. Postavite figuricu na stabilnu i ravnu površinu, daleko od izvora topline i vlage.
2. Figurica je namijenjena isključivo dekorativnim svrhama. Izbjegavajte njezino preopterećivanje dodatnim predmetima.
3. Koristite je na mjestima nedostupnim maloj djeci kako biste spriječili slučajna oštećenja.

#### Održavanje:

- Očistite figuricu mekom, suhom krpom kako biste uklonili prašinu.
- Nemojte koristiti vodu, deterdžente ili kemikalije koje bi mogle oštetiti površinu.
- Redovito provjeravajte postoje li pukotine ili oštećenja kako biste spriječili daljnja oštećenja.

#### Zbrinjavanje:

- Figurica je izrađena od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite je u odgovarajući centar za reciklažu plastičnog ili keramičkog otpada.
  - Prije zbrinjavanja uklonite sve dodatne elemente, poput metalnih postolja.
- 

#### Slovenščina

##### Navodila za uporabo: Wednesday Addams ročna figurica

**Uporaba:**

1. Postavite figurico na stabilno in ravno površino, stran od virov toplote in vlage.
2. Figurica je namenjena izključno dekorativni uporabi. Izogibajte se preobremenitvi z dodatnimi predmeti.
3. Uporabljajte na mestih, ki niso dostopna majhnim otrokom, da preprečite naključne poškodbe.

**Vzdrževanje:**

- Figurico očistite z mehko, suho krpo, da odstranite prah.
- Izogibajte se uporabi vode, detergentov ali kemikalij, ki bi lahko poškodovali površino.
- Redno preverjajte, ali so prisotne razpoke ali poškodbe, da preprečite nadaljnje poškodbe.

**Odlaganje:**

- Figurica je izdelana iz recikliranih materialov. Odložite jo v ustrezen center za reciklažo plastičnih ali keramičnih odpadkov.
  - Pred odlaganjem odstranite vse dodatne dele, kot so kovinske podlage.
- 

**Français****Manuel d'utilisation : Figurine main Wednesday Addams****Utilisation :**

1. Placez la figurine sur une surface stable et plane, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.
2. La figurine est destinée uniquement à des fins décoratives. Évitez de la surcharger avec des objets supplémentaires.
3. Utilisez-la dans des endroits inaccessibles aux jeunes enfants pour éviter tout dommage accidentel.

**Entretien :**

- Nettoyez la figurine avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière.
- Évitez d'utiliser de l'eau, des détergents ou des produits chimiques susceptibles d'endommager la surface.
- Vérifiez régulièrement la présence de fissures ou d'éclats pour éviter des dommages supplémentaires.

**Élimination :**

- La figurine est fabriquée avec des matériaux recyclables. Déposez-la dans un point de collecte adapté pour les déchets plastiques ou en céramique.
  - Retirez les composants supplémentaires, comme les bases en métal, avant l'élimination.
- 

**Español****Manual de uso: Figurilla mano Wednesday Addams****Uso:**

1. Coloque la figurilla en una superficie estable y plana, lejos de fuentes de calor y humedad.
2. La figurilla está diseñada exclusivamente con fines decorativos. Evite sobrecargarla con objetos adicionales.
3. Úsela en lugares inaccesibles para niños pequeños para prevenir daños accidentales.

**Mantenimiento:**

- Limpie la figurilla con un paño suave y seco para eliminar el polvo.
- Evite usar agua, detergentes o productos químicos que puedan dañar la superficie.
- Inspeccione regularmente para detectar grietas o astillas y prevenir daños adicionales.

**Eliminación:**

- La figurilla está hecha de materiales reciclables. Deséchela en un punto adecuado de recogida de residuos plásticos o cerámicos.
  - Retire los componentes adicionales, como las bases metálicas, antes de desecharla.
- 

**Svenska****Bruksanvisning: Wednesday Addams handfigur****Användning:**

1. Placera figuren på en stabil och plan yta, borta från värme och fukt.
2. Figuren är endast avsedd för dekorativa ändamål. Undvik att överbelasta den med ytterligare föremål.
3. Använd på platser som är otillgängliga för små barn för att förhindra oavsiktliga skador.

**Underhåll:**

- Rengör figuren med en mjuk, torr trasa för att ta bort damm.
- Undvik att använda vatten, rengöringsmedel eller kemikalier som kan skada ytan.
- Kontrollera regelbundet om det finns sprickor eller skador för att undvika ytterligare skador.

**Bortskaffande:**

- Figuren är tillverkad av återvinningsbara material. Lämna den på en återvinningsstation för plast- eller keramikavfall.
  - Ta bort eventuella extra delar, som metallbaser, innan du slänger den.
- 

**Português****Manual de Instruções: Estatueta mão Wednesday Addams****Utilização:**

1. Coloque a estatueta sobre uma superfície estável e plana, longe de fontes de calor e umidade.
2. A estatueta é destinada apenas para fins decorativos. Evite sobrecarregá-la com objetos adicionais.
3. Utilize-a em locais inacessíveis para crianças pequenas, para evitar danos acidentais.

**Manutenção:**

- Limpe a estatueta com um pano macio e seco para remover a poeira.
- Evite o uso de água, detergentes ou produtos químicos que possam danificar a superfície.
- Inspeccione regularmente para verificar se há rachaduras ou lascas para evitar danos adicionais.

**Descarte:**

- A estatueta é feita de materiais recicláveis. Descarte-a em um ponto apropriado para resíduos plásticos ou cerâmicos.
  - Remova quaisquer componentes adicionais, como bases metálicas, antes de descartá-la.
- 

**Nederlands****Gebruiksaanwijzing: Wednesday Addams handbeeldje****Gebruik:**

1. Plaats het beeldje op een stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van warmtebronnen en vocht.
2. Het beeldje is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden. Vermijd overbelasting met extra voorwerpen.
3. Gebruik het op plaatsen die niet toegankelijk zijn voor kleine kinderen om schade te voorkomen.

**Onderhoud:**

- Maak het beeldje schoon met een zachte, droge doek om stof te verwijderen.
- Vermijd het gebruik van water, schoonmaakmiddelen of chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op scheuren of beschadigingen om verdere schade te voorkomen.

**Verwijdering:**

- Het beeldje is gemaakt van recyclebare materialen. Lever het in bij een geschikt inzamelpunt voor plastic- of keramisch afval.
  - Verwijder extra onderdelen, zoals metalen bases, voordat u het weggooit.
- 

**Italiano****Manuale d'Uso: Figurina mano Wednesday Addams****Utilizzo:**

1. Posizionare la figurina su una superficie stabile e piana, lontano da fonti di calore e umidità.
2. La figurina è progettata esclusivamente per scopi decorativi. Evitare di sovraccaricarla con oggetti aggiuntivi.
3. Usarla in luoghi inaccessibili ai bambini piccoli per prevenire danni accidentali.

**Manutenzione:**

- Pulire la figurina con un panno morbido e asciutto per rimuovere la polvere.
- Evitare l'uso di acqua, detersivi o prodotti chimici che potrebbero danneggiare la superficie.
- Controllare regolarmente per rilevare eventuali crepe o scheggiature e prevenire ulteriori danni.

**Smaltimento:**

- La figurina è realizzata con materiali riciclabili. Smaltirla in un punto di raccolta adeguato per rifiuti plastici o ceramici.
- Rimuovere eventuali componenti aggiuntivi, come basi in metallo, prima dello smaltimento.